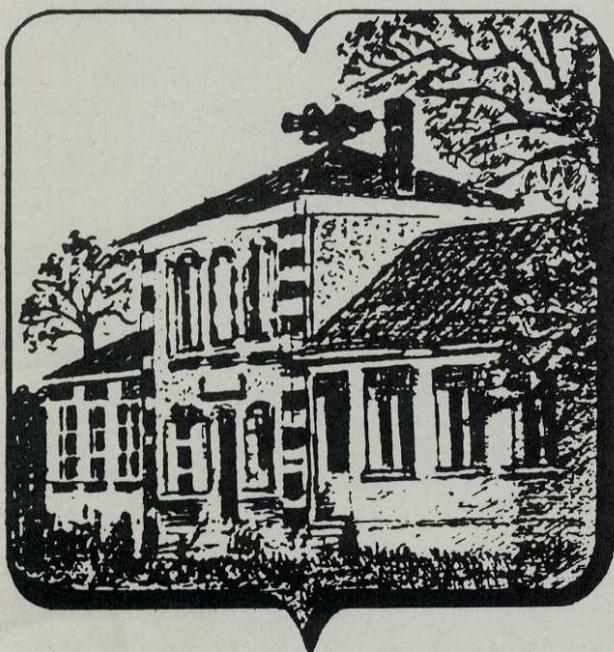


# SAINT GERMAIN DE LA GRANGE



## MAIRIE

SAINT-GERMAIN DE LA GRANGE

**Tél. : 489.01.38**

**BULLETIN MUNICIPAL**

**MAI-JUIN 1985**

### SOMMAIRE

LE MOT DU MAIRE .....	PAGE 1
RESULTAT ELECTIONS PARTIELLES .....	PAGE 2
ANIMATION SOCIALE .....	PAGE 4
SCOLAIRE .....	PAGE 7
INFORMATIONS ADMINISTRATIVES.....	PAGE 10
INFORMATIONS PRATIQUES.....	PAGE 12
ETAT CIVIL .....	PAGE 17
ANNONCE .....	PAGE 19

#### PERMANENCES DU MAIRE ET DES ADJOINTS :

- mardi et jeudi de 16 h 30 à 19 h
- samedi de 9 h 30 à 12 h

#### OUVERTURE DE LA MAIRIE :

lundi - mardi - jeudi - vendredi 8 h à 11 h 30 / 15 h 30 à 17 h 45  
mercredi 15 h 30 à 17 h 45 - samedi 9 h à 11 h 30



## Le mot du Maire

A l'issue des Elections Partielles du 16 Juin 1985, la liste présentée par le Conseil Municipal a été élue à une large majorité.

Cette élection soulève malgré tout une petite remarque de ma part : c'est le taux élevé d'abstentions puisque moins de la moitié des habitants de notre Commune est venue s'exprimer dans ce scrutin.

L'équipe, complétée, s'est déjà donné pour mission principale, non seulement d'insérer rapidement les quatre nouveaux élus, mais également de revoir certaines procédures de fonctionnement. Tout en gardant les quatre structures existantes, cela devrait permettre d'améliorer l'efficacité dans le suivi des dossiers et dans le traitement des affaires qui sont le lot habituel de la gestion municipale.

Parallèlement, la réflexion se poursuivra sur les grands sujets qui sont susceptibles d'engager l'avenir de notre Commune, que ce soit en matière de réglementation, d'équipement et de réalisation.

A l'orée de la période estivale, je souhaite à chacun de profiter des loisirs et de la détente que nous permettent nos vacances !

Jean REAU



## RESULTATS ELECTIONS PARTIELLES

### SCRUTIN DU 9 JUIN

---

Après avoir rappelé qu'aux termes de l'article L.253 du Code Electoral, nul n'est élu au premier tour de scrutin s'il n'a réuni la majorité absolue des suffrages exprimés et un nombre de suffrages égal au quart de celui des électeurs inscrits et qu'au second tour l'élection a lieu à la majorité relative, l'élection étant acquise au plus âgé si plusieurs candidats obtiennent le même nombre de suffrages, le Président a proclamé ainsi qu'il suit les résultats de l'élection :

Nombre d'Electeurs inscrits : 916 dont le quart est 229.

Nombres de suffrages exprimés : 324

Madame BARRIERE Dominique	: 111
Madame WILMSEN Sylvie	: 115
Monsieur BARRERE Jean-Claude	: 118
Monsieur LOEILLET Bernard	: 118
Monsieur MAURICE Jean	: 201
Madame HUSSON Christiane	: 196
Madame DRUAUX Marie-Thérèse	: 195
Monsieur DESMACHELIER Philippe	: 197

Aucun candidat n'ayant réuni les conditions exigées pour être élu au premier tour, le Président déclare, que conformément à l'article L.56 du Code Electoral et à l'Arrêté du Commissaire de la République du 6 Mai 1985, il sera procédé à un second tour de scrutin le :

DIMANCHE SEIZE JUIN 1985 de 8 HEURES à 18 HEURES

pour élire les quatre membres à nommer.

---oOo---

# RESULTATS ELECTIONS PARTIELLES

## SCRUTIN DU 16 JUIN

Nombre d'Electeurs inscrits : 916

Votants : 364

Suffrages exprimés : 353

Madame BARRIERE Dominique	: 130
Madame WILMSEN Sylvie	: 131
Monsieur BARRERE Jean-Claude	: 134
Monsieur LOEILLET Bernard	: 136
Monsieur MAURICE Jean	: 223
Madame HUSSON Christiane	: 217
Madame DRUAUX Marie-Thérèse	: 214
Monsieur DESMARCHELIER Philippe	: 221
Monsieur COTTEROT Emile	: 1
Madame MARTIN Dominique	: 1

Le Président a donc déclaré élus :

Monsieur MAURICE Jean	: 223
Monsieur DESMARCHELIER Philippe	: 221
Madame HUSSON Christiane	: 217
Madame DRUAUX Marie-Thérèse	: 214



# Animation Sociale

## FETE DES MERES

SAMEDI 1ER JUIN

- Distribution de roses à toutes les mamans de 4 enfants et plus.  
24 mamans ont reçu ce gage de sympathie.

DIMANCHE 2 JUIN

Il y avait bien longtemps qu'à Saint Germain de la Grange, la MEDAILLE DE LA FAMILLE n'avait pas été remise à une maman. Cela a été chose faite cette année. En effet, c'est avec grand plaisir que Monsieur REAU a eu l'honneur de remettre à Madame HUSSON (maman de 5 enfants) le diplôme et la MEDAILLE DE LA FAMILLE FRANCAISE.

Nous remercions Monsieur le Maire de Villiers Saint Frédéric, ainsi que Madame SIGNARGOUT, Présidente de l'Association Générale des Familles qui par leur présence témoignaient leur sympathie pour cette cérémonie.



Après les félicitations faites à Madame HUSSON, qui, entourée de son Mari, Enfants, Famille et Amis, un vin d'honneur a été offert.

INFORMATION CONCERNANT L'ATTRIBUTION DE LA MEDAILLE DE LA FAMILLE

Pour l'an prochain, nous avisons les mamans de 4 enfants ou plus qui désireraient recevoir cette décoration, qu'elles devront se faire connaître au secrétariat de la Mairie avant le 30 Janvier 1986.

Les dossiers devront être adressés à la Préfecture avant le 1er Mars.



SPITERI . Tel : 489 28 61



## REPAS DU 3<sup>EME</sup> AGE

Vingt six personnes ont pris le car LUNDI 3 JUIN pour aller passer une demi-journée de détente.

Pour la surprise de tous, le secret du lieu du restaurant avait été tenu. C'était le repas "surprise".

Comme nous l'entendions pendant le trajet par nos AINES, Où allons-nous ?

- Beynes ? Maule ? Elisabethville ? Poissy ? Triel ?

Enfin dans Triel, le chauffeur quitte la nationale et emprunte des petites routes, puis longe la Seine et s'arrête devant un grand restaurant. Là, surprise de tous. Quel chic restaurant ! Le Patron nous accueille avec infiniment de gentillesse et nous invite à pénétrer dans une salle qu'il nous a spécialement réservée.

Nous dégustons un repas délicieux au son d'une petite musique d'ambiance. Le repas est égal au cadre qui nous entoure. Beaucoup de gaîté tout au long de cette brève journée.

Nous espérons que l'an prochain, nous aurons la joie d'accueillir de nouveaux venus.



# Scolaire

Le 21/05/85

## Aixomanches

Nous partions de l'école vers 7h30 pour aller quelques minutes plus tard sur l'autoroute A. 13 (Route de Normandie). Le temps était médiocre toute la majeure partie de la matinée malheureusement. Mais en arrivant à Aixomanches vers 10h30 nous sommes allés aussitôt dans le musée car il pleuvait. Plusieurs grandes maquettes montraient le déroulement du débarquement. Ensuite nous sommes entrés dans une salle de salle de cinéma pour assister à un montage audio visuel puis dans une salle de projection pour assister à un très beau film sur le débarquement appelé. De retour au car, nous avons pique-niqué au pied de la falaise malgré la pluie fine et le vent, à proximité de la tour Vambam dans le port de Pat en Bessin. Certains ont escaladé la falaise pour atteindre une plate-forme de D.C.A. Le port tournait pour laisser le passage des bateaux. Nous sommes allés au cimetière américain qui contient 9 386 hommes et de là sur la plage d'Omaha (un des lieux du débarquement). Certains ont fait trampoline, d'autres ont sauté dans les dunes. Au retour, arrêt à Bayeux pour acheter des souvenirs et sur une aire de repos pour goûter. Nous avons passé une bonne journée.

Les épreuves du C.M.2.



## Les élèves du CP-CE1

### Le voyage à Saint-Vrain

Nous sommes partis de l'école à 8h30  
Nous étions émerveillés et contents. Il faisait très  
chaud dans le car.

Enfin, nous sommes arrivés à ST Vrain.  
La visite a commencé par le "Safari-auto".  
Nous sommes tous restés dans le car, pour voir les  
animaux sauvages. Les premiers, c'étaient  
des bisons énormes, avec des grosses cornes. Avec  
eux se trouvaient des zébus. Nous avons vu des  
lions, que beaucoup d'élèves ne connaissaient pas.  
Comme il faisait chaud, les tigres et les lions  
dormaient à l'ombre.

Des autruches traversaient la route et venaient  
nous voir par les vitres.

Puis nous avons admiré de très belles girafes dont  
la tête arrivait jusqu'au toit du car. Lorsque  
nous avons traversé le domaine des babouins,  
nous avons fermé les vitres, car ils grimpaient  
partout. Des élèves ont vu une scène amusante: un  
éléphant a passé sa trompe par la vitre ouverte, il l'a  
enroulée autour du volant, le chauffeur a dû  
prendre un chiffon pour le faire lâcher.

Après cette visite, nous avons fait une promenade en  
bateau, tout le long des rives il y avait toutes sortes  
d'oiseaux magnifiques de tous les pays, de  
nombreux paons se promenaient en faisant la roue.  
Dans l'après-midi nous avons fait une promenade  
à pied, au milieu des hommes et des animaux  
préhistoriques. Nous avons été impressionnés par la  
taille des dinosaures.

On se souviendra longtemps de ce voyage.

11

### Le parc de saint - vrain

mardi on est allé à saint-  
vrain. on a fait le tour du  
parc en car: on a vu des  
tigres, des lions, des loups, des  
ours, des éléphants, des autruches et  
beaucoup d'autres animaux. quand  
les babouins sont montés sur le car  
tout le monde a ri. nous avons fait  
une promenade en bateau puis nous  
avons pique-niqué sous les arbres.

après le déjeuner nous avons fait  
une promenade à pied. nous avons  
vu des hommes et des animaux  
préhistoriques. nous avons joué  
avant de reprendre le car.

en arrivant à la maison,  
nous avons raconté notre voyage à  
nos parents.

texte élaboré collectivement  
C.P.

INFORMATIONS CONCERNANT LA RENTREE SCOLAIRE

LYCEE DE RAMBOUILLET



Tous les enfants inscrits dans cet établissement doivent venir retirer les cartes de transports au secrétariat de Mairie.

CANTINE DE SAINT GERMAIN DE LA GRANGE

Les inscriptions pour les enfants déjeunant à la cantine se feront dès le 1er SEPTEMBRE 1985. Secrétariat de Mairie.

**CARROSSERIE LECORDIER**

TOLERIE - PEINTURE

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES

PEINTURE AU FOUR

29, ROUTE NATIONALE

**78940 LA QUEUE LEZ YVELINES**

**TÉL. 486-45-54**

**SIRET 311 145 205 00028**



# INFORMATIONS ADMINISTRATIVES

## JURY D'ASSISES

Le tirage au sort des jurés d'assises s'est déroulé dans notre Commune le 7 JUIN 1985. ( Arrêté préfectoral du 25 Avril 1985)

Les jurés sont tirés au sort de la façon suivante.

Munies de leurs listes électorales, 21 communes du Canton de Montfort ont été invitées par courrier à Saint Germain de la Grange.

Parmi ces 21 communes, 10 d'entre elles ont été choisies par un premier tirage au sort.

Trois habitants par commune sont ensuite élus.

### RESULTATS :

COMMUNE DE BEHOUST ( Tirée 2 fois donc 6 jurés)

- Monsieur MORAX Philippe
- Mademoiselle PEYSSOU Simone
- Madame ROBINEAU Béatrice
- Monsieur MOUNY Alfred
- Madame VILLENAVE Janine
- Madame BINAGOT Colette

COMMUNE DE TREMBLAY SUR MAULDRE (Tirée 2 fois donc 6 jurés)

- Monsieur NOEL Gilles
- Monsieur SIMONIN Pierre
- Madame OZANNE Henriette
- Mademoiselle MOREAU Dominique
- Mademoiselle LACHAUX Marie-Paule
- Monsieur GENTININI André

COMMUNE DE SAINT REMY L'HONORE (Tirée 2 fois donc 6 jurés)

- Monsieur BOURDON Denis
- Mademoiselle BRETAULT Madeleine
- Madame ESPAREL Evelyne
- Monsieur LECLERCQ Raymond
- Monsieur VIRARD Robert
- Madame BOULET Anne-Marie



COMMUNE DES MESNULS

- Mademoiselle SIRVENT Janine
- Madame DARMAS Anne-Marie
- Monsieur ESQUOY Patrice

COMMUNE DE MAREIL LE GUYON

- Madame RIVIERE Mauricette
- Madame PIROU Gisèle
- Monsieur LECOQ François

COMMUNE DE GOUPILLERES (Tirée 2 fois donc 6 jurés)

- Madame GUYON Suzanne
- Madame MURET Madeleine
- Madame BUCHET Caroline
- Madame FERRARIN Françoise
- Mademoiselle DELACROIX Sylvie
- Monsieur CHATAIGNER Jean

Toutes ces personnes seront avisées par leur commune des résultats et devront donner leur assentiment.

## SERVICE NATIONAL



Jeunes gens, si vous êtes nés en JANVIER - FEVRIER 1968 venez vous faire recenser avant le 30 JUILLET 1985.

OU ? COMMENT ?

A la mairie de votre domicile, muni :

- d'une pièce d'état civil (livret de famille ou fiche familiale d'état civil),
- d'une pièce d'identité (passeport ou carte nationale d'identité).

Vos parents peuvent effectuer cette démarche à votre place, mais votre intérêt est de l'effectuer vous-même.

VOUS RECEVREZ :

- un "récépissé de recensement" sur lequel est indiqué votre Bureau du Service National (B.S.N.), auquel vous pouvez toujours vous adresser pour vous renseigner.
- Une brochure illustrée " Le service National et Vous".



# Informations pratiques

## RAMASSAGE DU GAZON

Du fait de la construction d'une dalle sur le terrain de la station d'épuration permettant de déposer des boues de celle-ci et les déchets de gazon afin d'obtenir une décomposition pouvant servir d'engrais pour les champs de nos agriculteurs, le ramassage du gazon n'a pu être effectué au mois de Juin.

Ce ramassage reprendra l'an prochain.

## D.D.A.S.S.



Une analyse d'eau potable a été effectuée le 26 Avril dernier. Les résultats de celle-ci mettent en évidence une eau de bonne qualité.

## PROPRIETAIRES D'ALARME

Si vous partez en vacances, n'oubliez pas de laisser vos clés chez un voisin qui serait au courant du fonctionnement de votre système d'alarme et serait en mesure de l'arrêter si celui-ci venait à se déclencher.

## CHIENS ERRANTS



Nous avons reçu ces derniers temps de nombreuses plaintes concernant la divagation de chiens sur la Commune.

Nous demandons instamment aux propriétaires de ces braves bêtes de les maintenir à leur domicile.





## NOTRE VILLAGE ET SES ADOLESCENTS

Un sondage nous a permis de déterminer que notre Village avait une densité d'adolescents assez importante (20 % de la population).

Nous avons créé, il y a un an, un terrain d'évolution où ils peuvent à loisir, jouer au ballon ou faire depuis le mois d'Avril, du bi-cross.

Beaucoup de nos jeunes sont heureux de pouvoir se "défouler" sur ce terrain et le fréquentent assidument.

Récemment, nous avons donné l'autorisation à quelques jeunes qui résident dans le bas du village, de jouer sur le terrain situé derrière l'Ecole Primaire.

Il est malheureusement regrettable de constater que nous avons eu plusieurs réclamations des riverains de ce terrain. En effet, ces jeunes lancent le ballon par-dessus le grillage dans les jardins.

Malgré nos observations faites à ces jeunes, nous serons amenés à supprimer cette autorisation si aucun effort de leur part ne devait produire d'effet.

Nous demandons au Parents d'expliquer que la tranquillité du voisin est le souci de tout le monde.

Madame FROGET et son équipe se tiennent à la disposition de chacun pour écouter les doléances.



AVIS DE CONCOURS

DIRECTION GENERALE DES IMPOTS

- Concours ouverts aux candidats femmes et hommes de moins de 45 ans.

CONTROLEUR DES IMPOTS

Epreuves : 5 et 6 Novembre 1985

Clôture des inscriptions : 2 Septembre 1985

180 Places environ

Baccalauréat toutes séries ou diplôme équivalent

PROGRAMMEUR

Epreuves : 9 et 10 Septembre 1985

Clôture des inscriptions : 22 Juillet 1985

18 Places environ

Baccalauréat, série H de préférence ou diplôme équivalent

AGENT DE CONSTATATION

Epreuves : 11 Décembre 1985

Clôture des inscriptions : 23 Septembre 1985

Places : nombre non fixé

Brevet des collèges ou diplôme équivalent

**Boulangerie Pâtisserie**

*SPECIALITES :*  
*Pains Spéciaux*  
*Gâteaux Glacés*

**Michel**  
**GUILBOT**  489. 00. 50

20 Place du Marché NEAUPHLE LE CHATEAU



- ★ **CULTURE**  
**CONSERVATEUR STAGIAIRE DE 2EME CLASSE DES MUSEES NATIONAUX**  
Dates : fin Octobre 85  
Inscriptions : avant le 30 Sept. 85  
Conditions : H.F. moins de 35 ans - élève diplômé de l'Ecole du Louvre, licence, élève de l'Ecole Nationale des Chartes en 3ème année d'études  
S'adresser : Bureau des concours de la Direction des Musées de France - 34 quai du Louvre - 75041 PARIS Cédex 01
- ★ **EDUCATION NATIONALE**  
**PROFESSEUR TECHNIQUE ADJOINT DU CADRE DE L'ENSAM**  
Dates , à partir du 9 Septembre 85  
Inscriptions : avant le 21 Juin  
Conditions : H.F. de 25 à 35 ans - DUT, BTS DEST Plus 3 ans d'activité professionnelle dans la spécialité du concours  
S'adresser : Ministère de l'Education Nationale Direction des Personnels d'Enseignement supérieur - Bureau DPES 11 - 61 rue Dutot - 75015 PARIS
- ★ **AGRICULTURE**  
**TECHNICIEN D'AGRICULTURE**  
Dates : 11 et 12 Décembre 1985  
Inscriptions : avant le 26/10/85  
Conditions : H.F. de 18 à 45 ans - épreuves du niveau du bac ou BTA -  
S'adresser : Ministère de l'Agriculture - D.G.A.P. Service du Personnel (concours) - 78 rue de Varenne - 75700 PARIS
- ★ **INTERIEUR ET DECENTRALISATION**  
**SECRETAIRE ADMINISTRATIF DE PREFECTURE**  
Date : 15 Septembre 1985  
Inscriptions : avant le 13 Juin  
Conditions : H.F. de 18 à 45 ans - bac ou équiv.  
S'adresser : Préfecture de VERSAILLES
- ★ **DEFENSE**  
**ADMISSION A L'ECOLE SPECIALE MILITAIRE DE ST CYR**  
Dates : entre le 26 Août et le 6 Sept. 85  
Inscriptions : avant le 20 Juin  
Conditions : H.F. titulaire de certains diplômes de second cycle de l'enseignement supérieur  
S'adresser : Commandement des Ecoles de l'Armée de Terre - 37 Bd de Port Royal - Caserne Lourcine - 75998 PARIS ARMEES
- ★ **CULTURE**  
**VERIFICATEUR DES TRAVAUX DES BATIMENTS**  
Dates : à partir du 5 Novembre 85  
Inscriptions : avant le 6 Septembre  
Conditions : H.F. 21 à 35 ans au 1/1/85- soit titre d'architecte ou d'agréé en architecture- DUT, BTS ayant trait aux bâtiments ou aux travaux publics, BTS métiers ou bâtiment BTS étude de prix ou bâtiment, BTS adjoint technique d'entreprise des Travaux Publics  
  
- soit avoir exercé dans un établissement public ou dans un cabinet d'architecte ou agréé en architecture de vérificateur ou de mètreur vérificateur ou dans un bureau d'études techniques ou dans une entreprise spécialisée pendant 4 ans au moins, des fonctions d'étude de projets et de vérification de travaux de bâtiment  
  
- soit diplôme d'école spécialisée  
  
S'adresser : Ministère de la Culture - Division du Personnel du Patrimoine (Concours) - Pièce 303 - 4 rue de la Banque - 75002 PARIS
- ★ **DEFENSE**  
**INFIRMIER**  
Dates : toutes les semaines  
Inscriptions : à tout moment  
Conditions : H.F. 17 à 25 ans - niveau 3ème 2ème cycle d'enseignement secondaire souhaité  
S'adresser : dans les bureaux locaux de documentation sur les carrières de la marine ou Marine Nationale, Informations Carrières-75200 PARIS Naval
- ★ **INTERIEUR ET DECENTRALISATION**  
**GARDIEN DE LA PAIX**  
Dates : 25/9  
Inscriptions : 7 Août  
Conditions : H.F. 17 à 28 ans - niveau CEP  
S'adresser : PREFECTURE Versailles
- ★ **JUSTICE**  
**ELEVE SURVEILLANT DE L'ADMINISTRATION PENITENTIAIRE**  
Dates : 18 Septembre et 13 Novembre 85  
Inscriptions : à tout moment  
Conditions : moins de 35 ans - niveau CEP  
S'adresser : Administration Pénitentiaire - bureau du recrutement et de la Formation - 13 Place Vendôme - 75001 PARIS



- ★ **DEFENSE**  
**INFORMATICIEN - PERSONNEL DES EQUIPAGES DE LA FLOTTE**  
Dates : tests toutes les semaines  
Inscriptions : à tout moment  
Conditions : H.F. de 17 à 25 ans - 2ème cycle d'enseignement secondaire minimum- terminale souhaitée  
S'adresser : dans les bureaux locaux de documentation sur les carrières de la Marine ou Marine Nationale Informations Carrières - 75200 Paris Naval
- ★ **INFIRMIER - PERSONNEL DES EQUIPAGES DE LA FLOTTE**  
Dates : tests toutes les semaines  
Inscriptions : à tout moment  
Conditions : H.F. de 17 à 25 ans - 2ème cycle d'enseignement secondaire souhaité  
S'adresser : comme ci-dessus
- ★ **AFFAIRES SOCIALES ET SOLIDARITE NATIONALE**  
**ENTREE AU CENTRE NATIONAL D'ETUDES SUPERIEURES DE SECURITE SOCIALE**  
Dates : à partir du 18 Septembre 85  
Inscriptions : avant le 1er Juillet 85  
Conditions : H.F. 30 ans au plus - titulaire d'un diplôme national sanctionnant un second cycle d'études supérieures ou diplôme de l'Ecole pratique des hautes études ou diplôme d'IEP, diplôme permettant de se présenter à l'ENA ou titres équivalents, soit ayant terminé avec succès la première année du second cycle d'études supérieures juridiques ou économiques  
S'adresser : Centre National d'Etudes Supérieures de Sécurité Sociale - 27 rue des Docteurs Charcot - 42031 ST ETIENNE Cédex
- ★ **JUSTICE**  
**GREFFIER EN CHEF DES CONSEILS DE PRUD'HOMMES**  
Dates : 25 au 28 Novembre 1985  
Inscriptions : avant le 25 Septembre 85  
Conditions : H.F. moins de 35 ans - DEUG ou titre équivalent  
S'adresser : Parquet du Procureur de la République près le Tribunal de Grande Instance du lieu de Résidence du candidat
- ★ **JUSTICE**  
**ENTREE A L'ECOLE NATIONALE DE LA MAGISTRATURE**  
Dates : 2 et 5 Septembre 1985  
Inscriptions : avant le 5 Juillet 1985  
Conditions : H-F moins de 27 ans  
A) diplôme national sanctionnant un second cycle d'études supérieures ou d'un titre ou diplôme équivalent  
B) étudiant en cours de licence, le titre étant exigé à la date du concours  
S'adresser : Parquet du Procureur de la République près le Tribunal de Grande Instance de la Circonscription de résidence
- ★ **CULTURE**  
**INSPECTEUR DES MONUMENTS HISTORIQUES**  
Dates : 9 et 10 Octobre 1985  
Inscriptions : avant le 29 Juillet 85  
Conditions : H.F. moins de 35 ans - licence ou diplôme équivalent, connaissance en histoire de l'art  
S'adresser : Direction du Patrimoine - Division du Personnel (concours) - 4 rue de la Banque 75002 PARIS
- ★ **VILLE DE PARIS**  
**MONITRICE DE JARDINS D'ENFANTS**  
Dates : concours sur titre  
Inscriptions : à tout moment  
Conditions : H.F. 18 ans au moins et 45 ans au plus - D.E. d'Educateur des jeunes enfants  
S'adresser : Direction de l'Administration Générale - Bureau du recrutement - Personnels Techniques et spéciaux - Hôtel de Ville - Annexe Lobau - 2 rue Lobau - 75004 PARIS
- ★ **PTT**  
**TECHNICIENS DES PTT**  
Dates : 10 et 11 Juin 85  
Inscriptions : avant le 6 Mai 85  
Conditions : 17 à 45 ans - niveau bac C, E, F1, F2, F3, F5  
S'adresser : agences PTT ou appelez 293 44 10, 200 34 34 ou 858 96 96 - appel gratuit

**ETAT  
CIVIL**



NAISSANCES : Nous adressons nos félicitations aux heureux parents.

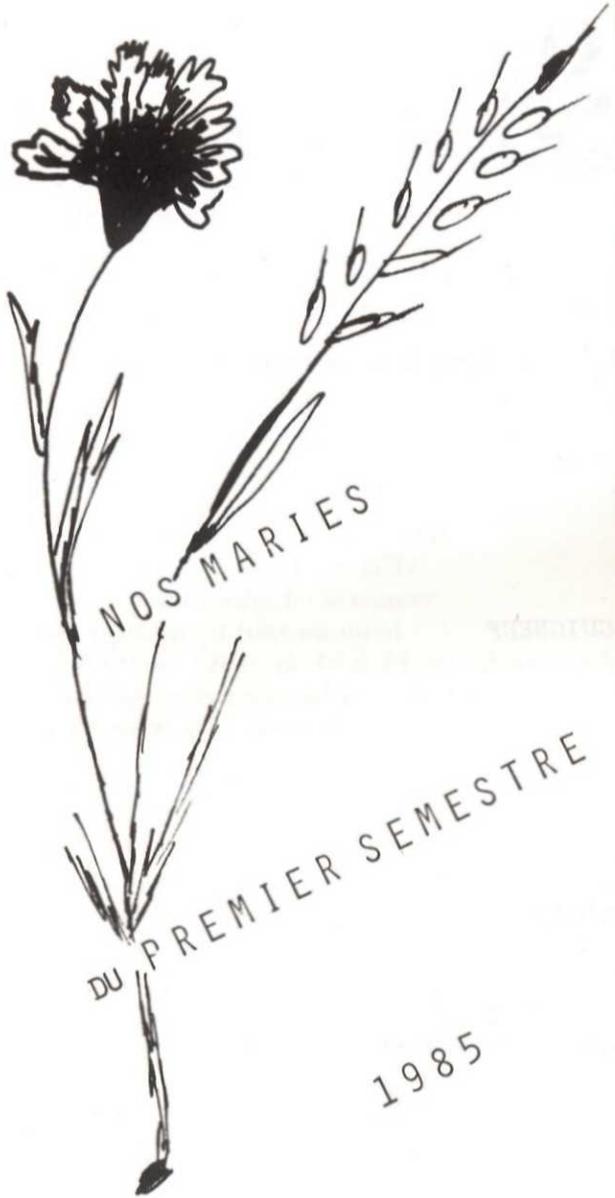
- Aurore Micheline MANEZ  
Née Le 09 Mars 1985
- Aude Angélique Danie GUIGNEUF  
née le 26 Mai 1985
- Vianney Jean-Baptiste Vincent RENARD  
Né le 20 Mai 1985
- Carl Anthony Virgile LAFORET  
né le 4 Juin 1985

DECES : Nous présentons nos condoléances aux Familles

- Allain LE DOUCE  
Décédé le 30 Avril 1985
- Roger BERNARD  
Décédé le 1er Mai 1985

MARIAGES : Nous adressons tous nos voeux de bonheur aux jeunes mariés.

- Jean-Marie GAUTRON avec Dominique HERVAULT  
le 1er Juin 1985
- Eric CRETEUR avec Elisabeth GUERTZMANN  
le 15 Juin 1985



NOS MARIÉS

DU PREMIER SEMESTRE

1985



Jean-François HOUDON et Sylvie SCHAFFER



Pierre BARIL

et

Sylvie BARRAL

ANNONCE

A VENDRE :

RESIDENCE DU HAMEAU DE VILLEROY

Maison individuelle 5 pièces 92 M2 habitables, Séjour double avec cheminée, 3 chambres, Salles de bains, 2 W.C, cuisine parfaitement équipée, nombreux rangements aménagés, garage buanderie, jardin sur façade et sur arrière 400 M2, terrasse. Pas de vis à vis. EXCELLENT ETAT : Prix 650.000 Frs.

Tél. M. GALLIOD domicile : 489 30 23 Bureau 950 07 35

Melle AITAMAR domicile : 489 30 23

---oOo---

ENTREPRISE Francois GUEY

pavage -dallage -carrelage

pose de bordures



tél. : (3) 487.36.10

10, rue du Bois

78910 - ORGERUS

# ECHOS D'UN WEEK-END.

## PAS COMME LES AUTRES

Temps frais et pluvieux ; voilà pour les informations atmosphériques.

Climat sportif, ambiance chaleureuse, participation encourageante ; trois aspects de cette manifestation organisée par le CLUB SPORTIF qui laissent un goût bien agréable à tous ceux qui ont investi de leur temps et de leurs efforts pour sa réussite.

Vous vous souvenez du programme ?

- . Football
- . Cyclisme
- . Gymnastique

### TOURNOI DE FOOTBALL

60 joueurs inscrits parmi lesquels, au hasard des rencontres, nous avons reconnu - je vous laisse le soin d'imaginer comment - deux personnes représentant la gent féminine. Bravo mesdames ! Vous avez démontré que le sport ne comporte pas d'exclusif et qu'il suffit tout simplement d'un peu de volonté.

Sur ce terrain spécialement aménagé pour le tournoi, nous avons vu évoluer toutes les catégories : adulte, enfant, grand, petit, mince, gros ect.... L'opposition entre la technique footballistique des uns et le dynamisme et l'acharnement des autres, tout en respectant le fair-play, anima les rencontres laissant planer bien souvent le doute quant au résultat final.

Un ombre à ce tableau : La pluie du dimanche 12 Mai qui a nécessité le report de la phase finale de ce tournoi au samedi suivant.

La victoire est revenue à une équipe de jeunes joueurs, mais déjà très doués, qui remporte ainsi le 1er trophée de football offert par l'A.S.S.G.

Quoiqu'il en soit un grand bravo à tous ceux qui ont participé à cette manifestation sportive, malgré l'appréhension pour certains d'un lendemain musculairement douloureux.

.../...



## RONDE CYCLISTE

Les conditions atmosphériques déplorables n'ont pas affecté la popularité de cette course puisque 120 coureurs s'agglutinaient au départ sous les ordres de Monsieur le Maire, starter de circonstance. Nous allions assister à une course riche en rebondissements, où la victoire ne se précisa qu'au dernier tour après 90 kms acharnés mettant parfois en difficulté le matériel mais aussi la mécanique humaine. Le sport, c'est aussi cela à savoir : découvrir en soi les valeurs morales nécessaires pour toucher au but que l'on s'est fixé, parfois au prix d'un effort physique plus violent mais à dimension humaine.

Mr MORIGAUULT François de VC NEUILLY, un vainqueur conscient de la prestation sportive fournie et bien sympathique au demeurant.

Tous les coureurs sont à féliciter et avec eux, le Versailles sportif et son Président Monsieur Fernand BLAHIC qui encore une fois a préparé cette course cycliste avec une main professionnelle.

## GYMNASTIQUE

Défilant au pas cadencé nos gymnastes en herbe se présentèrent au public venu assister à cette présentation. Roulade avant, roulade arrière, travail à la barre parallèle avec sortie latérale, saut au cheval d'arçons.. Une démonstration de mouvements inscrits pour la plupart dans les imposés publiés par la fédération.

Si l'on tient compte de la moyenne d'âge très jeune et du fait que cette discipline en est à sa première saison, nous pouvons apprécier d'une part la qualité du travail réalisé par les monitrices, Mesdames DOLLE et MOITRIER, mais aussi l'enthousiasme, la tenacité, l'application des enfants.

L'objectif était de montrer, sans faire de nombrilisme, l'acquis d'une année d'entraînement sérieuse. Formulons le vœux que la saison prochaine soit encore plus riche sur le plan quantitatif et qualitatif. En tout cas, le CLUB SPORTIF s'engage à mettre toute son énergie à développer cette activité qui fournit la formation de base pour tous les autres sports.

.../...



Nous venons de retracer sommairement l'ambiance générale d'une animation sportive communale préparée et orchestrée par le CLUB SPORTIF avec l'aide précieuse de la municipalité, de l'ALE, des commerçants, de Mr LECOENT et de tous ceux qui ont par leur présence sur le terrain, dans des conditions pas toujours enviées ( Consultez nos jeunes commissaires de course, ou nos charmantes hôtes du buffet ) contribué à sa réussite.

La mention spéciale du CLUB, nous l'attribuerons à Messieurs Saint -Yves et Naveau en reconnaissance des efforts et du temps passé pour mettre à disposition le matériel nécessaire.

Par-dessus ces aspects concrets se greffe un sentiment participatif qui encourage l'A.S.S.G à continuer ces actions tournées vers la promotion et la pratique du sport.

Le Président  
G. BARRAS

BILAN D'UNE SAISON SPORTIVE

BIEN REMPLIE

La saison 84-85 se termine et pour le CLUB SPORTIF le moment est venu de tirer un bilan de ses activités.

Dans des disciplines aussi variées que la boxe américaine, le football, la gymnastique, le cyclotourisme, le handball, la participation a atteint un niveau correct pour que ces différentes activités puissent se dérouler normalement.

Au global nous avons enregistré 120 adhésions ; ce qui pour une première année et dans un contexte géographique et structurel pas toujours favorable, représente une bonne prestation. Bien entendu, cela n'est pas notre objectif et nous devons encore et toujours tenter de progresser en restant conscients des réalités.

Quelques mots sur les sports pratiqués.

Boxe américaine :

Cette section a acquis une bonne réputation et s'impose sur le plan local. La qualité des entraînements est indiscutable, il y règne une ambiance détendue et un comportement correct.

Football :

Pas de championnat, mais des entraînements et surtout des rencontres amicales avec le Racing Club de Neauphle et Trappes. Les résultats restent modestes mais prometteurs.

Gymnastique enfant :

Satisfaction totale, 30 enfants ont suivi assidûment les séances du mercredi et ce malgré le démarrage quelque peu tardif de l'activité. La réussite dans ce domaine tient à la qualité technique des cours qui elle même dépend d'une part de l'encadrement - sur ce point le Club Sportif est riche - mais aussi des équipements disponibles. Concernant ce dernier point, il faut signaler que de gros efforts ont été engagés cette saison; ils seront poursuivis la saison prochaine.

.../...

Cyclotourisme :

Une légère déception si l'on se base sur l'effectif inscrit (8 personnes). Néanmoins le cyclo-club fonctionne et nous ne désespérons pas de toucher au but initialement fixé qui est d'organiser des sorties hebdomadaires par groupe de force homogène.

Handball :

L'activité, lancée avec le Club de Plaisir et sous ses propres installations, a enregistré une participation timide. L'initiation était pourtant de tout premier ordre, les quelques enfants présents peuvent en attester. L'expérience doit se poursuivre.

Suite à l'assemblée générale du 21 mars 1985 le conseil d'administration a reconduit le bureau composé comme suit.

Président :	Mr BARRAS Georges
Secrétaire :	Melle PEIFER Sylvie
Secrétaire adjoint :	Mr PERIE Antoine
Trésorier :	Mr TAILLANDIER Michel

Cette équipe s'emploie déjà pour la saison prochaine. Vous retrouverez les disciplines mentionnées ci-dessus et peut-être d'autres aujourd'hui à l'étude. Le programme complet vous sera communiqué à la rentrée.

Pour aujourd'hui, vous avez mérité des vacances que vous pouvez choisir :

ensoleillées	paisibles	couçi couça
pâles	toniques	couça couçi

Mais en tout cas SPORTIVES.

Annonce

Si vous êtes intéressés pour la pratique des arts martiaux : judo, kendo, aikido... faites le savoir à Mr BARRAS : Tel. 489 16 18.

# Amicales

AMICALE DE LOISIRS ET D'EDUCATION ST GERMAIN DE LA GRANDE 78640

Une saison d'activité est passée, la prochaine recommence :  
LE 15 SEPTEMBRE 1985

## ACTIVITES REGULIERES :

Jogging, Aérobic, Claquettes, Danse classique (enfants à partir de 8 ans), Atelier Emaux, Gymnastique, Tennis de table, Chorale, Informatique.

De NOUVELLES ACTIVITES sont prévues :

- Initiation à la danse (enfants à partir de 5 ans)
- Tir à l'arc
- Couture
- Dessin
- Atelier Théâtre

La saison 85/86 sera placée sous le signe du THEATRE : plusieurs soirées théâtrales sont prévues.

Un Festival Cinéma d'Amateurs, avec le concours de la Fédération des Ciné-Clubs amateurs, et vos oeuvres personnelles.

L'ASSEMBLEE GENERALE SERA EXCEPTIONNELLE ... FILMS ET SPECTACLE.  
Elle aura lieu le VENDREDI 27 SEPTEMBRE.

Réservez cette date, les places seront limitées !  
Une occasion de mieux connaître le fonctionnement de l'A.L.E.  
et de passer une agréable soirée.

L'Amicale est ouverte à vos idées et souhaite votre participation active.

BONNES VACANCES ..... A LA RENTREE PROCHAINE